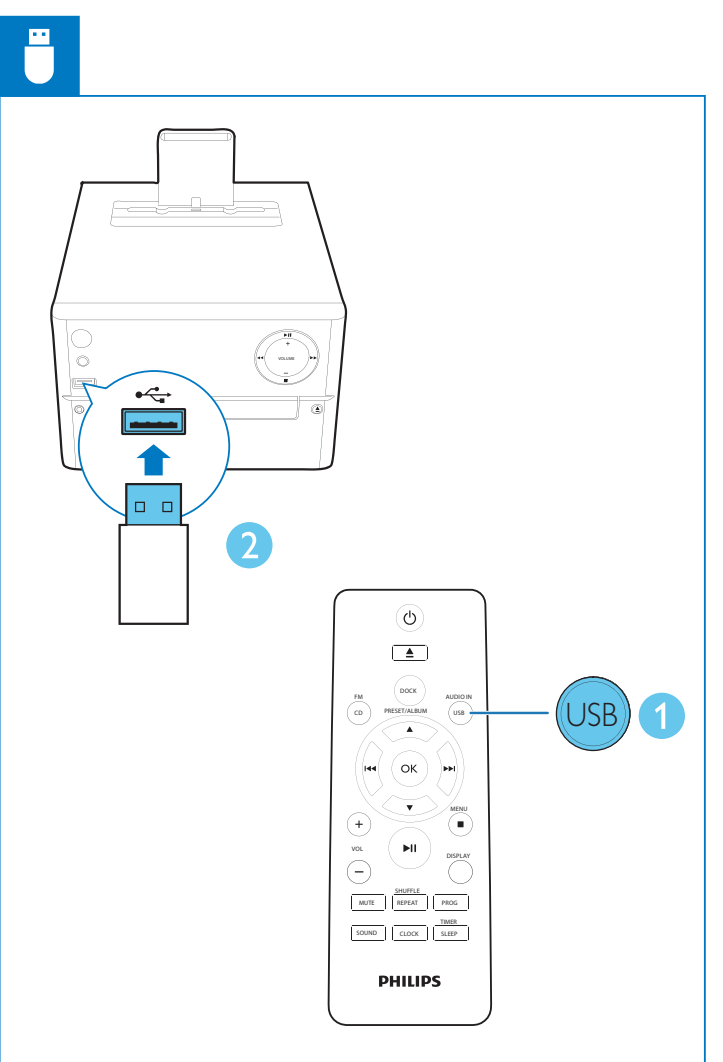
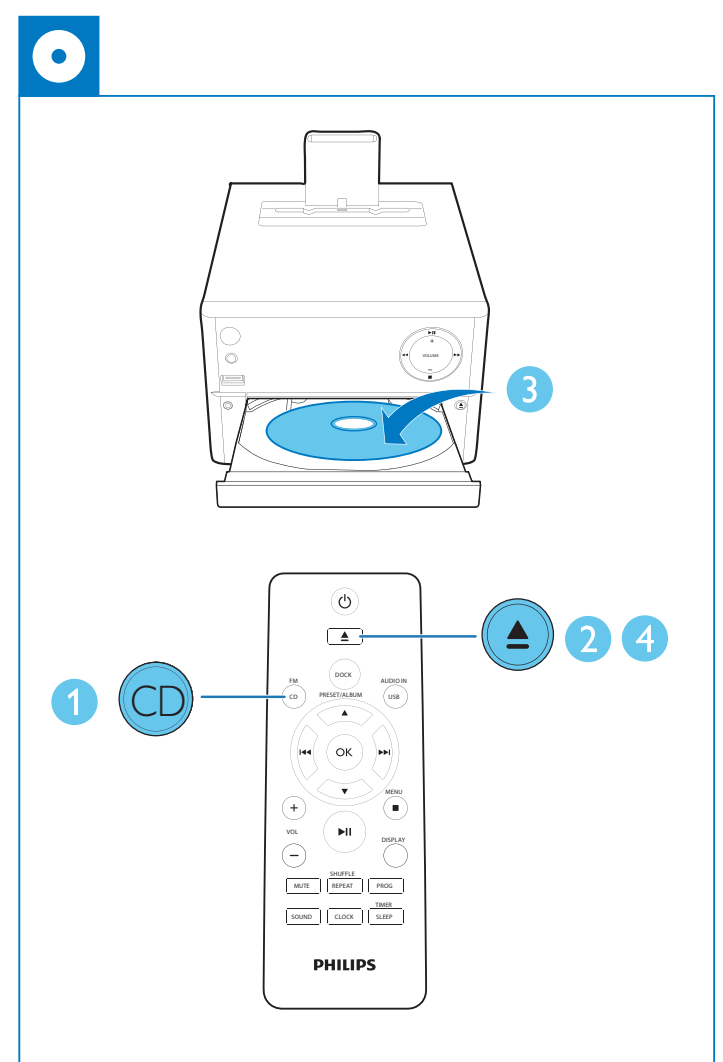
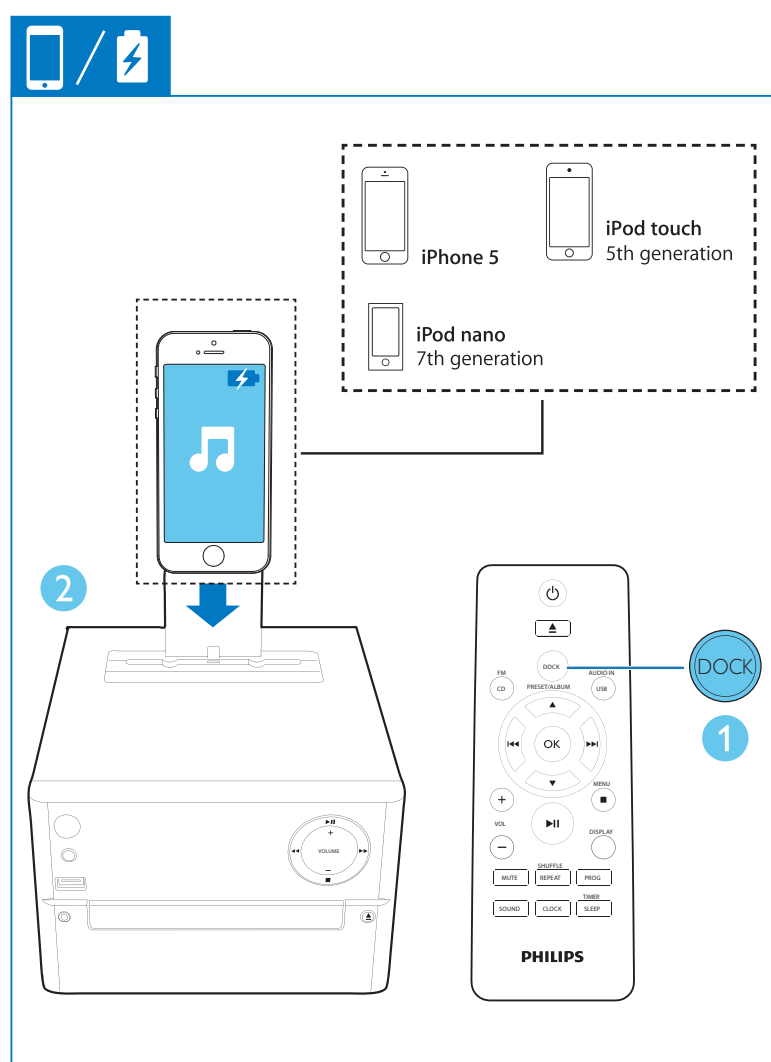
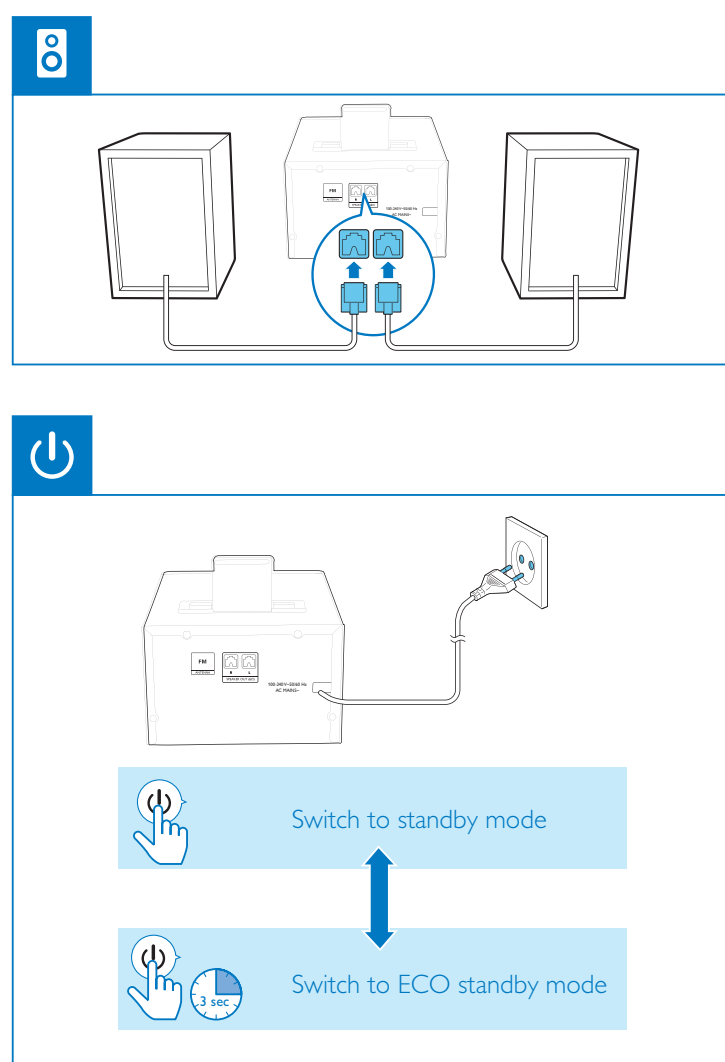
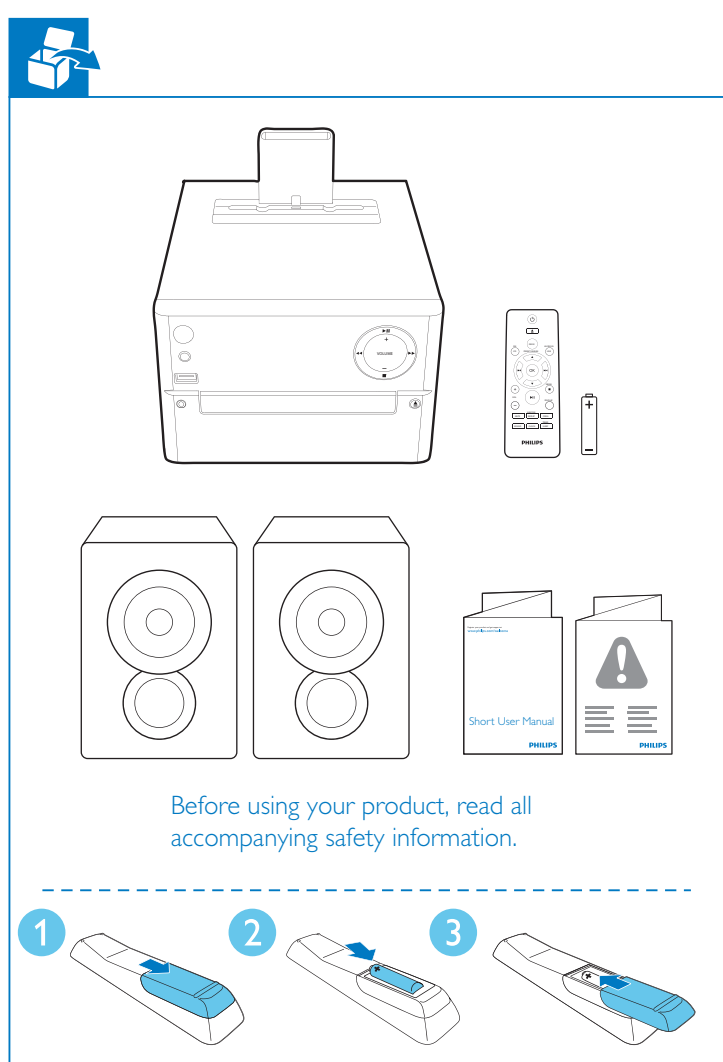
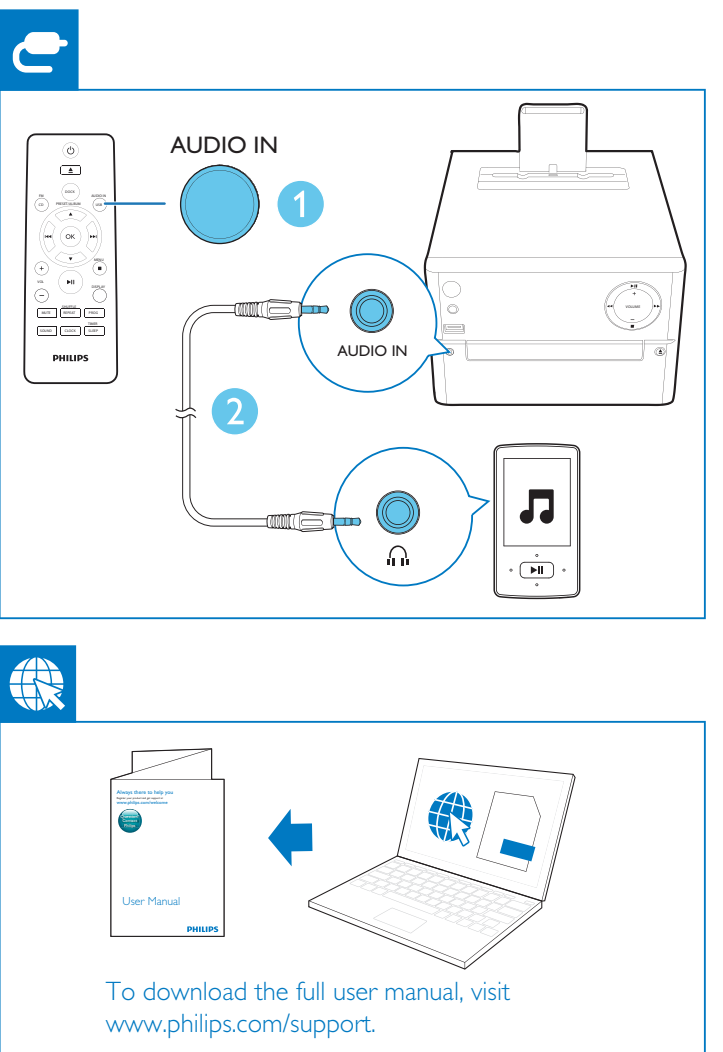
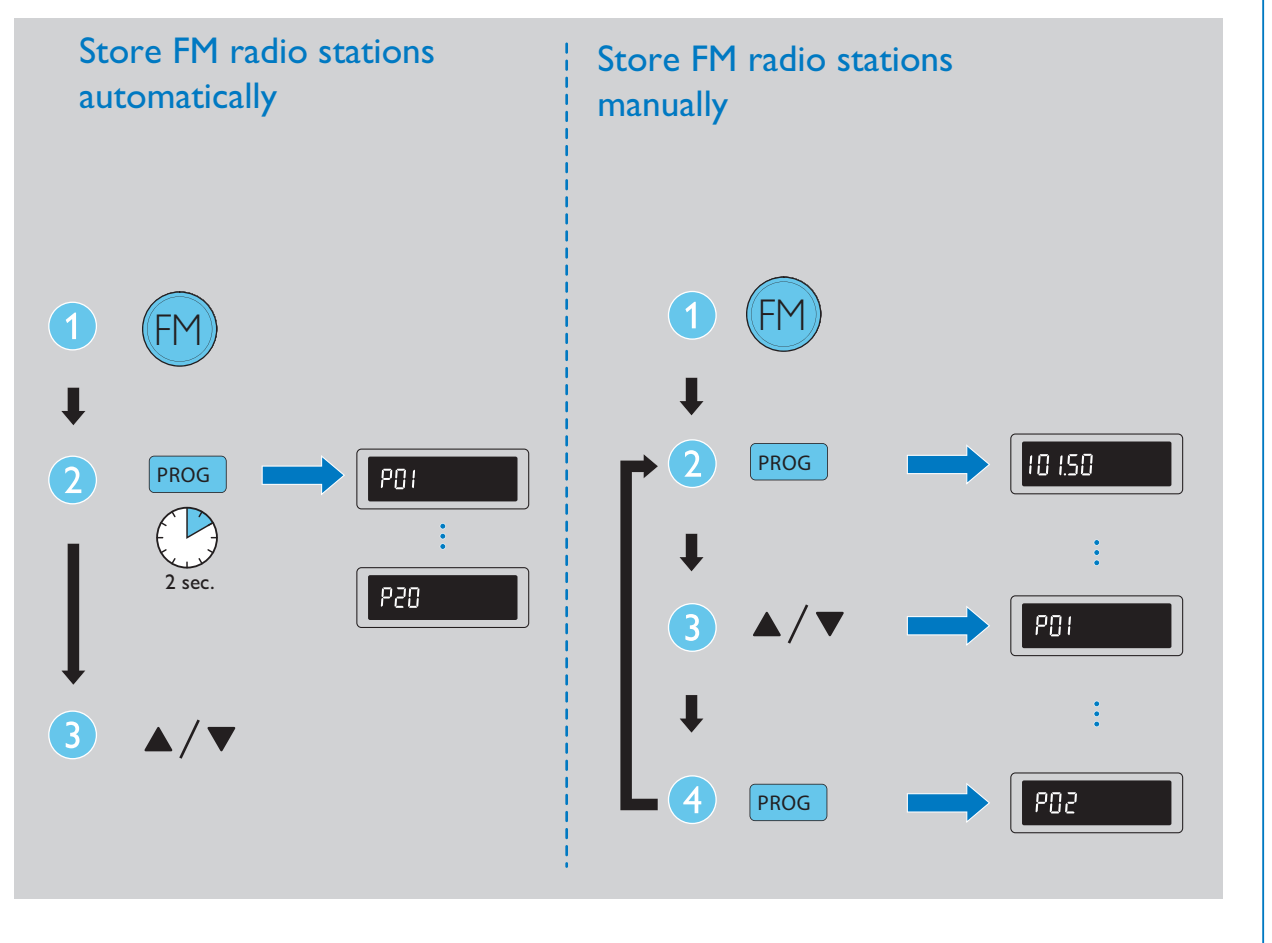
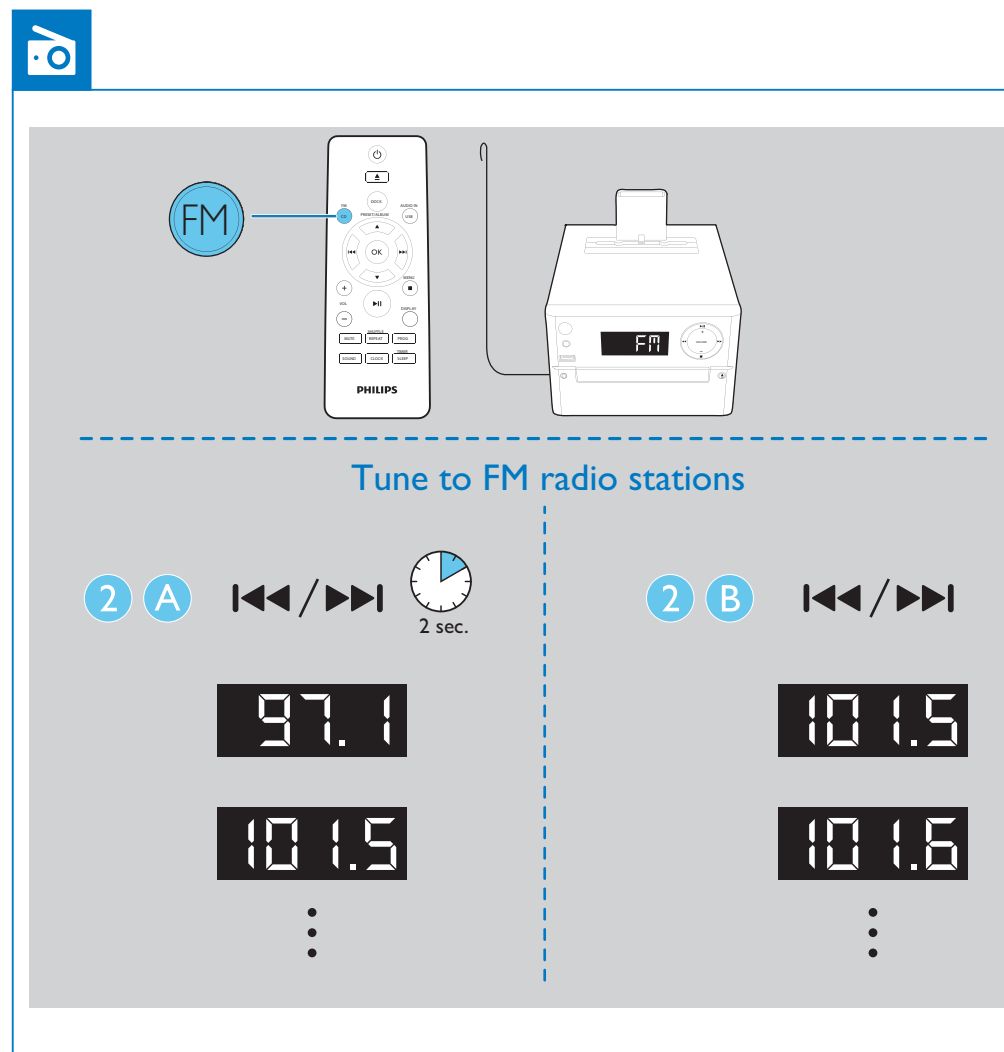




- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| EN Short User Manual | IT Manuale dell'utente breve |
| CS Krátká uživatelská příručka | NL Korte gebruikershandleiding |
| DA Kort brugervejledning | PL Krótka instrukcja obsługi |
| DE Kurzanleitung | PT Manual do utilizador resumido |
| EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης | RU Краткое руководство пользователя |
| ES Manual de usuario corto | SK Stručný návod na používanie |
| FI Lyhyt käyttöopas | SV Kortfattad användarhandbok |
| FR Bref mode d'emploi | TR Kısa Kullanım Kılavuzu |
| HU Rövid használati útmutató | |

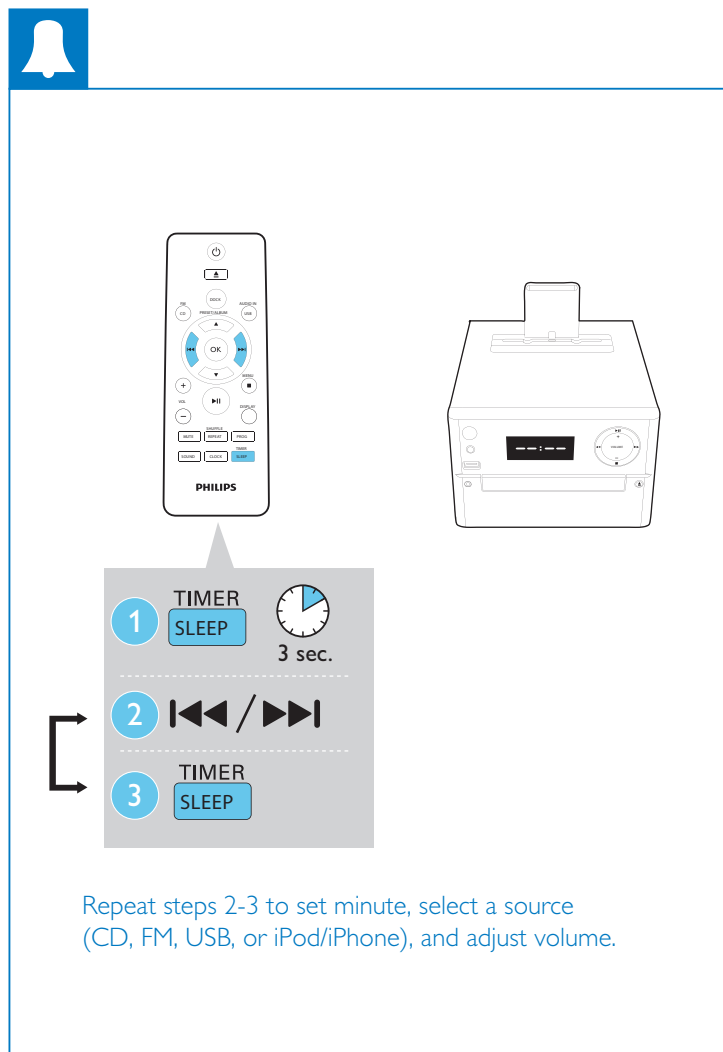
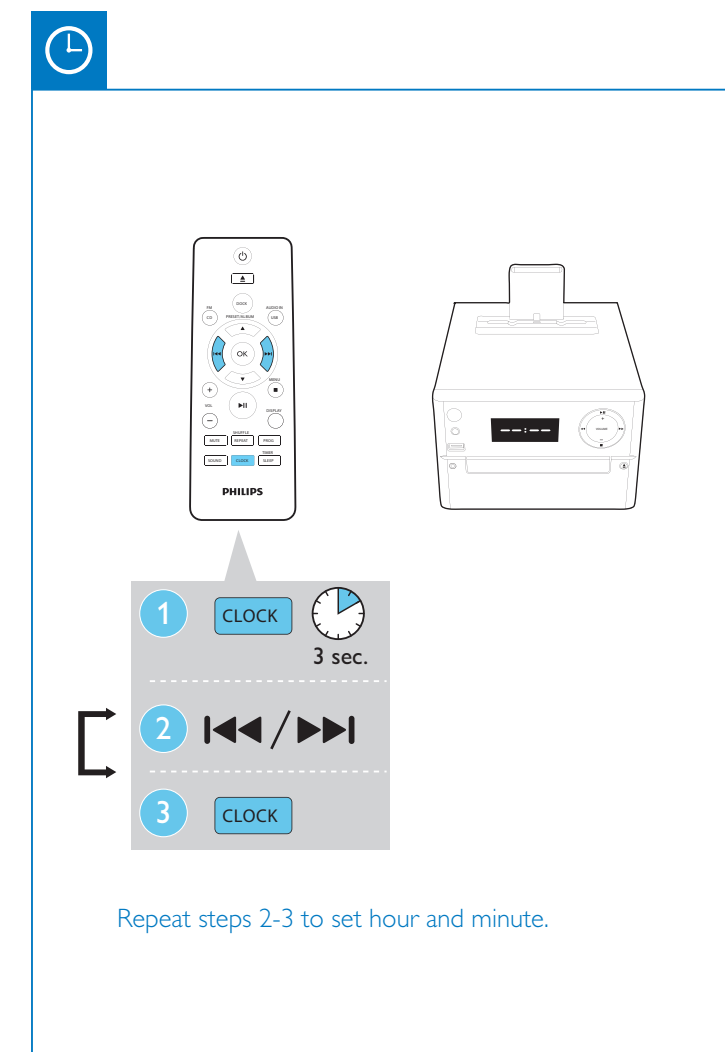


Control play	
▲ / ▼	Select a folder.
◀▶	Select an audio file.
⏸	Pause or resume play.
■	Stop play.
MENU	Access iPod/iPhone menu.
OK	Confirm a selection.
REPEAT	Play a track or all tracks repeatedly.
SHUFFLE	Play tracks randomly.
VOL +/-	Increase or decrease the volume.
MUTE	Mute or restore sound.
SOUND	Enrich sound effect with DSC: balanced, clear, powerful, warm, and bright.
DISPLAY	Adjust display brightness.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM1170_12_Short User Manual_V3.0



Specifications	
Maximum Output Power	20 W
Tuning Range	87.5-108 MHz
Tuning grid	50 KHz
USB Direct Version	2.0 full speed
USB 5 V Power	≤500 mA
Disc Diameter	12 cm/8 cm
Support Disc	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
AC power	100-240V~, 47-53 Hz
Operation Power Consumption	18 W
Eco Standby Power Consumption	<0.5 W
Dimensions	
- Main Unit (W x H x D)	180 x 177 x 239 mm
- Speaker Box (W x H x D)	120 x 170 x 160 mm
Weight	
- Main Unit	1.5 kg
- Speaker Box	2 x 1.2 kg

Compatible USB devices:	
<ul style="list-style-type: none"> USB flash memory (USB2.0 or USB1.1) USB flash players (USB2.0 or USB1.1) memory cards (requires an additional card reader to work with this unit) 	
Supported formats:	
<ul style="list-style-type: none"> USB or memory file format: FAT12, FAT16, FAT32 (sector size: 512 bytes) MP3 bit rate (data rate): 32-320 Kbps and variable bit rate Supported sampling frequencies: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz Number of albums/folders: maximum 99 Number of tracks/sides: maximum 999 File name in Unicode UTF8 (maximum length: 32 bytes) 	
Supported MP3 disc formats	
<ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Maximum title number: 128 (depending on file name length) Maximum album number: 99 Supported sampling frequencies: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz Supported bit-rates: 32-256 (kbps), variable bit rates 	
Supported MP3 disc formats	
<ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Maximum title number: 128 (in závislosti na délce názvu souboru) Maximum album number: 99 Supported sampling frequencies: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz Supported bit-rates: 32-256 (kbps), proměnlivá přenosová rychlost 	

CS	
<p>Před použitím výrobku si přečtěte přiložené bezpečnostní informace.</p> <p>Přepnutí do pohotovostního režimu.</p> <p>Přepnutí do pohotovostního režimu Eco.</p> <p>Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.</p> <p>Přehrávání</p> <p>▲ / ▼ Vyberte složku.</p> <p>◀▶ Vyberte zvukový soubor</p> <p>⏸ Pausování nebo obnovení přehrávání.</p> <p>■ Zastavení přehrávání.</p> <p>MENU (nabídka) Přístup do nabídky zařízení iPod/iPhone.</p> <p>OK (OK) Potvrzení výběru.</p> <p>REPEAT (opakování) Opakované přehrávání stopy nebo všech stop.</p> <p>SHUFFLE (náhodné přehrávání) Náhodné přehrávání skladeb.</p> <p>VOL +/- Zvýšení nebo snížení hlasitosti.</p> <p>MUTE (ztlumení) Ztlumení nebo obnovení zvuku.</p> <p>SOUND (zvuk) Obohacení zvukového efektu prostřednictvím funkce DSC: vyvážený, čistý, silný, křídový a výrazný.</p> <p>DISPLAY (displej) Nastavení jasu displeje.</p> <p>Ladění rádiových stanic VKV Automatické uložení rádiových stanic VKV</p> <p>Ruční uložení rádiových stanic VKV Opakováním kroků 2 až 3 nastavíte hodiny a minuty.</p> <p>Opakujte krok 2 až 3 pro nastavení minut, výběr zdroje (CD, FM, USB nebo iPod/iPhone) a úpravu hlasitosti.</p> <p>Specifikace</p> <p>Maximální výstupní výkon <20 W</p> <p>Rozsah ladění 87.5 až 108 MHz</p> <p>Krok ladění 50 KHz</p> <p>USB Direct verze 2.0, plná rychlost</p> <p>Napájení USB 5 V ≤500 mA</p> <p>Průměr disku 12 cm / 8 cm</p> <p>Podporuje disky CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD</p> <p>Napájení střídavým proudem 100-240 V~, 47-53 Hz</p> <p>Spotřeba elektrické energie při provozu 18 W</p> <p>Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco <0.5 W</p> <p>Rozměry</p> <p>- Hlavní jednotka (Š x V x H) 180 x 177 x 239 mm</p> <p>- Reproduktorová skříň (Š x V x H) 120 x 170 x 160 mm</p> <p>Hmotnost</p> <p>- Hlavní jednotka 1,5 kg</p> <p>- Reproduktorová skříň 2 x 1,2 kg</p> <p>✓ Kompatibilní zařízení USB:</p> <ul style="list-style-type: none"> Paralelní Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1) Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1) paměťové karty (je nutná příslušná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku) <p>Podporované formáty:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílů: 512 bajtů) Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kbps a proměnlivá přenosová rychlost Hloubka adresy/0 maximálně do 8 úrovní Počet alb/ložek maximálně 99 Počet skladeb/stran maximálně 999 Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 32 bajtů) <p>Podporované formáty disku MP3</p> <ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Maximální počet titulů: 128 (v závislosti na délce názvu souboru) Maximální počet albů: 99 Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Podporované přenosové rychlosti: 32-256 (kbps), proměnlivá přenosová rychlost 	

DA	
<p>Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.</p> <p>Skift til standbytilstand.</p> <p>Skift til Eco-standbytilstand.</p> <p>Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.</p> <p>Afspilningsstyring</p> <p>▲ / ▼ Vælg en mappe.</p> <p>◀▶ Vælg en lydfil.</p> <p>⏸ Sæt afspilningen på pause, eller genoptag afspilningen.</p> <p>■ Stop afspilningen.</p> <p>MENU (menu) Gå til iPod/iPhone-menuen.</p> <p>OK (OK) Bekræft et valg.</p> <p>REPEAT (gentag) Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.</p> <p>SHUFFLE (bland) Afspil numre i tilfældig rækkefølge.</p> <p>VOL +/- Øg eller reducer lydstyrken.</p> <p>MUTE (lydløs) Slå lyd fra eller til.</p> <p>SOUND (lyd) Forbedring af lydeffekt med DSC: afbalanceret, klar, kraftfuld, varm og lys.</p> <p>DISPLAY (display) Juster lysstyrken for displayet.</p> <p>Find FM-radiostationer</p> <p>Gem FM-radiostationer automatisk</p> <p>Gem FM-stationer manuelt</p> <p>Gentag trin 2 og 3 for at indstille timer og minutter.</p> <p>Gentag trin 2 og 3 for at indstille minutalt, vælg en kilde (CD, FM, eller USB eller iPod/iPhone) og juster lydstyrken.</p> <p>Specifikationer</p> <p>Maksimal udgangseffekt 20 W</p> <p>Indstillingsområde 87.5 - 108 MHz</p> <p>Indstilling af gitter 50 KHz</p> <p>Direkte USB-version 2.0 fuld hastighed</p> <p>USB 5 V strøm ≤ 500 mA</p> <p>Diskdiameter 12 cm/8 cm</p> <p>Understøttet disk CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD</p> <p>Vekselstrøm 100-240V~, 47-53 Hz</p> <p>Strømførbrug ved drift 18 W</p> <p>Strømførbrug ved Eco-standby < 0.5 W</p> <p>Høj</p> <p>- Hovedenhed (B x H x D) 180 x 177 x 239 mm</p> <p>- Højttalerkabiner (B x H x D) 120 x 170 x 160 mm</p> <p>Vægt</p> <p>- Hovedenhed 1,5 kg</p> <p>- Højttalerkabiner 2 x 1,2 kg</p> <p>✓ Kompatible USB-enheder:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB-flash-hukommelse (USB2.0 eller USB1.1) USB-flash-afspillere (USB2.0 eller USB1.1) Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed) <p>Understøttede formater:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB- eller hukommelsefformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte) MP3-bit-hastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bit-hastighed Mappen har op til 8 niveauer indlejret Antal album/mapper: maksimalt 99 Antal spor/titler: maksimalt 999 Finurlen i Unicode UTF8 (maksimal længde: 32 byte) <p>Understøttede MP3-diskformater</p> <ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Maksimalt antal titler: 128 (afhængigt af filnavnens længde) Maksimalt antal album: 99 Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Understøttede bit-hastigheder: 32-256 (kbps), variabel bit-hastighed 	

DE	
<p>Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.</p> <p>Wechseln in den Standby-Modus.</p> <p>Wechseln in den ECO Power Standby-Modus.</p> <p>Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.</p> <p>Steuern der Wiedergabe</p> <p>▲ / ▼ Wählen Sie einen Ordner aus.</p> <p>◀▶ Wählen Sie eine Audiodatei aus.</p> <p>⏸ Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe</p> <p>■ Bestätigen der Wiedergabe</p> <p>MENU (Menü) Aufrufen des iPod/iPhone-Menüs</p> <p>OK (OK) Bestätigen einer Auswahl</p> <p>REPEAT (Wiederholen) Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln</p> <p>SHUFFLE (zufällige Wiedergabe) Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge</p> <p>VOL +/- Erhöhen bzw.Verringern der Lautstärke</p> <p>MUTE (Stummuschaltung) Stummschalten oder Aktivieren der Tonwiedergabe</p> <p>SOUND (Sound) Bereichern Sie Soundeffekte mit DSC: ausgeglichen, hell, kräftig, warm und klar</p> <p>DISPLAY (Anzeigefeld) Anpassen der Anzeigehelligkeit</p> <p>Einstellen eines UKW-Radiosenders</p> <p>Automatisches Speichern von UKW-Radiosendern</p> <p>Manuelles Speichern von UKW-Radiosendern</p> <p>Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um die Stunden und die Minuten einzustellen.</p> <p>Wiederholen Sie Schritt 2 bis 3, um die Minuten einzustellen, eine Quelle auszuwählen (CD, UKW, USB oder iPod/iPhone) und die Lautstärke einzustellen.</p> <p>Technische Daten</p> <p>Maximale Ausgangsleistung 20 W</p> <p>Empfangsbereich 87.5 bis 108 MHz</p> <p>Abstimmungsbereich 50 KHz</p> <p>USB Direct-Version Full-Speed USB 2.0</p> <p>USB 5 V Strom ≤ 500 mA</p> <p>Disk-Durchmesser 12 cm/8 cm</p> <p>Unterstützte Disc-Typen CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD</p> <p>Netzspannung 100 bis 240V~ 47 bis 53 Hz</p> <p>Betriebs-Stromverbrauch 18 W</p> <p>Eco-Standby-Stromverbrauch < 0,5 W</p> <p>Abmessungen</p> <p>- Hauptgerät (B x H x T) 180 x 177 x 239 mm</p> <p>- Lautsprecher (B x H x T) 120 x 170 x 160 mm</p> <p>Gewicht</p> <p>- Hauptgerät 1,5 kg</p> <p>- Lautsprecher 2 x 1,2 kg</p> <p>✓ Kompatible USB-Geräte:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1) USB-Flash-Spieler (USB 2.0 oder USB 1.1) Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich) <p>Unterstützte Formate:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB- oder Speicher-Dateiformat: FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittgröße: 512 Byte) MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 - 320 Kbits und variable Bitrate Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt Anzahl der Album/Ordner: maximal 99 Anzahl der Tracks/Titel maximal 999 Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 32 Byte) <p>Unterstützte MP3-Disc-Formate</p> <ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Maximale Titelanzahl: 128 (je nach Länge des Dateinamens) Maximale Anzahl von Alben: 99 Unterstützte Sampling-Frequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 Kbps, variable Bitraten 	

EL	
<p>Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.</p> <p>Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.</p> <p>Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής ECO.</p> <p>Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.</p> <p>Έλεγχος της αναπαραγωγής</p> <p>▲ / ▼ Επιλέξτε ένα φάκελο.</p> <p>◀▶ Επιλέξτε ένα αρχείο ήχου.</p> <p>⏸ Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.</p> <p>■ Διακοπή αναπαραγωγής.</p> <p>MENU (Μενού) Πρόσβαση στο μενού iPod/iPhone.</p> <p>OK (OK) Επιβεβαίωση επιλογής.</p> <p>REPEAT (Επανάληψη) Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ενός ή όλων των κομματιών.</p> <p>SHUFFLE (Τυχαια αναπαραγωγή) Αναπαραγωγή κομματιών σε τυχαία σειρά.</p> <p>VOL +/- Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.</p> <p>MUTE (Σίγαση) Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.</p> <p>SOUND (Ήχος) Εμπλουτισμός του ήφ ήχου με το DSC: ισορροπημένο, καθαρό, ισχυρό, ζεστό και φωτεινό.</p> <p>DISPLAY (Οθόνη) Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης.</p> <p>Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM</p> <p>Αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM</p> <p>Μη αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM</p> <p>Επαναλάβετε τα βήματα 2-3 για να ρυθμίσετε την ώρα και τα λεπτά.</p> <p>Επαναλάβετε το βήμα 2-3 για να ορίσετε τα λεπτά, να επιλέξετε μια πηγή (CD, FM, USB ή iPod/iPhone) και να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.</p> <p>Προδιαγραφές</p> <p>Μέγιστη ισχύς εξόδου 20 W</p> <p>Εύρος συντονισμού 87.5-108 MHz</p> <p>Βήμα συντονισμού 50 KHz</p> <p>USB Direct έκδοση 2.0 πλήρους ταχύτητας</p> <p>USB 5 V Power ≤500 mA</p> <p>Διάμετρος δίσκου 12 εκ/8 εκ</p> <p>Υποστηριζόμενος δίσκος CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD</p> <p>Ρεύμα AC 100-240V~, 47-53 Hz</p> <p>Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία 18 W</p> <p>Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία Eco Power <0.5 W</p> <p>Διαστάσεις</p> <p>- Κύρια μονάδα (Π x Ύ x Β) 180 x 177 x 239 χιλ.</p> <p>- Ήχιο (Π x Ύ x Β) 120 x 170 x 160 χιλ.</p> <p>Βάρος</p> <p>- Κύρια μονάδα 1,5 κιλά</p> <p>- Ήχιο 2 x 1,2 κιλά</p> <p>✓ Συμβατές συσκευές USB:</p> <ul style="list-style-type: none"> Μνήμη flash USB (USB2.0 ή USB1.1) Συσκευές αναπαραγωγής flash USB (USB2.0 ή USB1.1) Κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης κάρτας για να λειτουργεί με αυτή τη μονάδα) <p>Υποστηριζόμενες μορφές:</p> <ul style="list-style-type: none"> USB ή φορηό αρχείο μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte) Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit Ο μέγιστος αριθμός ένδοξου καταλόγου είναι 8 επίπεδα Αριθμός άλμπουμ/πίνακας μέγιστο 99 Αριθμός κομματιών/τίτλων μέγιστο 999 Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 32 byte) <p>Υποστηριζόμενα φορμά δίσκου MP3</p> <ul style="list-style-type: none"> ISO9660, Joliet Μέγιστος αριθμός τίτλων: 128 (ανάλογα με το μήκος ονόματος αρχείου) Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 99 Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit: 32-256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί bit 	

